

REGOLAMENTO DELLA PISCINA

1. La piscina (class. A2) è ad uso privato e il suo utilizzo è riservato agli ospiti.
2. La piscina ha una profondità di 1,40 m e - come previsto dalla legge regionale - non è custodita. La parte ribassata è profonda 1,20 m.
3. È vietato l'accesso in piscina ai minori di 12 anni non accompagnati da un adulto.
4. Non è consentito l'accesso agli animali.
5. Orari di accesso alla piscina:
10,30-13; 14,30-19,30
6. Prima di entrare in piscina è necessario fare la doccia e lavare i piedi.
7. È obbligatorio l'uso della cuffia.
8. È vietato entrare in vasca con creme abbronzanti e protettive.
9. I bambini molto piccoli (sotto i due anni) devono indossare una mutandina contenitiva.
10. È vietato sporcare l'acqua della piscina.
11. È assolutamente vietato fare tuffi o darsi spinte sui bordi della vasca per gioco.
12. Gli adulti non devono lasciare mai i bambini da soli o incustoditi.
13. Si consiglia di far trascorrere un intervallo di almeno 3 ore fra il pasto e il bagno.
14. È vietato introdurre cibi nell'area piscina. Non sono ammessi contenitori di vetro per bevande, né bicchieri, né lattine, ma solo contenitori di plastica o di cartone e non è consentito bere a bordo piscina o nella piscina.
15. Mantenere un atteggiamento rispettoso, in particolare nel tono della voce, per non recare disturbo agli altri ospiti.

**CHI ACCEDE ALLA PISCINA ACCETTA
IL PRESENTE REGOLAMENTO**

POOL REGULATION

1. The pool is for private use and its use is reserved to our guests.
2. Swimming pool has a depth of 1.40 m and - according to regional law -, is not guarded. The lower height is 1,20 m deep.
3. Access to the pool is denied to children under 12 years if not accompanied by an adult.
4. Access is denied to animals.
5. Opening Hours:
10,30-13; 14,30-19,30
6. Before entering the pool, you must have a shower and wash your feet.
7. You must always wear a bath-cup.
8. It is forbidden to enter the pool with tanning or protective creams.
9. Children should wear a special contenitive swimsuit or baby swimpants (like Huggies).
10. It is forbidden to dirty the pool water.
11. It is absolutely forbidden to jump in the water or push other people on the edges for joke.
12. Adults must not leave children alone or unattended.
13. It is necessary to spend an interval of at least 3 hours between the meal and the bath.
14. It is forbidden to introduce food in the pool area. Drinks are allowed only with bottles and glasses of plastic or tetrapak paper and should not be drunk on the pool edges and in the pool itself.
15. Maintain a respectful attitude, in particular in the tone of voice, so as not to disturb other guests.

**THE REGULATION IS CONSIDERED ACCEPTED
WHEN ENTERING THE POOL AREA**